

## EEN EUROPESE RICHTLIJN ZOEKEN

**Eric DAVIES**

Coordinator, European Information Association (EIA)

Vertaald en aangepast door:

**Blanche DE DONDER**

Management-assistente in informatievoorziening, Advocatenkantoor Houthoff Buruma

**Christopher BOON**

Documentaliste juridique, Advocatenkantoor Liedekerke Wolters Waelbroeck Kirkpatrick

Deze fiche is afkomstig uit een verzameling van *Factsheets* verspreid door de European Information Association<sup>1</sup>. *Bladen voor Documentatie* kreeg toestemming van EIA voor de opmaak van een Franse en Nederlandse versie voor dit speciaal nummer.

▪ Deze korte handleiding legt uit wat een richtlijn is, waar Europese richtlijnen worden gepubliceerd en hoe ze worden geciteerd. Zij toont ook hoe een richtlijn te vinden is via de *EUR-Lex* website, met behulp van de navigatie- en zoekfuncties.

### Wat is een richtlijn?

Een richtlijn is een specifieke vorm van secundaire wetgeving aangenomen door de instellingen (Europese Unie – EU) overeenkomstig de Europese Verdragen.

Volgens artikel 288 van het *Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie* (VWEU): "Een richtlijn is verbindend ten aanzien van het te bereiken resultaat voor elke lidstaat waarvoor zij bestemd is, doch aan de nationale instanties wordt de bevoegdheid gelaten vorm en middelen te kiezen".

Bij het opzoeken van een richtlijn is het belangrijk om te weten of de oorspronkelijke EU-tekst vereist is of de tekst van de nationale wetgeving waarin men de richtlijn heeft geïmplementeerd.

In België zijn de richtlijnen geïmplementeerd in de nationale of gewestelijke wetgeving door een wet, een decreet enz. Een termijn voor de invoering van de nationale uitvoeringsmaatregelen, meestal twee tot drie jaar, is aangegeven voor elke richtlijn.

### Waar wordt een richtlijn gepubliceerd?

Richtlijnen worden bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie* (Pb.), reeks L (Wetgeving), dat eveneens beschikbaar is als een

gedrukte publicatie, maar meestal online wordt geraadpleegd via de *EUR-Lex* database. Vóór 1 februari 2003 heette dit het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

### Hoe wordt een richtlijn geciteerd?

*Richtlijn 2006/44/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 september 2006 betreffende de kwaliteit van zoet water dat bescherming of verbetering behoeft teneinde geschikt te zijn voor het leven van vissen, Pb. L 264, 25.9.2006, p. 20-31.*

Deze referentie bevat volgende elementen:

- Aard van de akte
- Jaar
- Nummer van de richtlijn
- Institutioneel basisverdrag (bv. EG, EEG, Euratom, EU)
- Orgaan waarvan de richtlijn uitgaat (bv. Commissie, Raad, Europees Parlement)
- Datum van goedkeuring
- Opschrift van de richtlijn
- Reeks, aflevering, datum en bladzijde van de bekendmaking in het Pb.

Let goed op de volgorde van het jaartal en het nummer. Voor wetgevende handelingen - andere dan Verordeningen - gaat het jaar van vaststelling het nummer vooraf.

Vóór 1992 hadden handelingen een uniek nummer. Nu is het mogelijk dat bijvoorbeeld een Besluit hetzelfde nummer heeft als dat van een richtlijn. Het zorgvuldig checken van details is noodzakelijk!

Bijvoorbeeld:

*Richtlijn 2000/23/EG van de Commissie van 27 april 2000 tot wijziging van Richtlijn 92/76/EEG tot erkenning van beschermde gebieden in de Gemeenschap waar bijzondere plantenziektenrisico's bestaan*

en

*Besluit 2000/23/EG van de Raad van 6 december 1999 over de verbetering van de informatie over de wetgevende activiteiten van de Raad en van het openbaar register van Raadsdocumenten.*

Vóór 1999 was het jaar uitgedrukt als een nummer bestaande uit twee cijfers, nu is dit weergegeven in vier cijfers.

## Terugvinden van een richtlijn via **EUR-Lex**

De gemakkelijkste manier om een richtlijn te zoeken is via *EUR-Lex*<sup>2</sup>.

Na de taalkeuze, selecteer de collectie *Geldende wetgeving* en vervolgens navigeer of zoek:

### Navigatie

Door te kiezen via het *Repertorium op de geldende EU-wetgeving* kunt u richtlijnen, Besluiten en Verordeningen per onderwerp zoeken (een permanente link naar de *Repertorium* pagina zelf kan niet worden weergegeven, want de URL verandert telkens met elke nieuwe versie van het *Repertorium*).

Er dient opgemerkt te worden dat dit slechts een lijst is van de van kracht zijnde wetgeving - ingetrokken handelingen zijn niet vermeld (om dergelijke items te vinden, zie hierna rubriek "Zoeken").

Elk van de 20 hoofdstukken van het *Repertorium* is onderverdeeld - klikken op een onderdeel geeft telkens de rubrieken weer. Onder elke rubriek zijn de gegevens in chronologische volgorde opgenomen, zodat de oudste gegevens het eerst verschijnen.

Blader in de desbetreffende rubriek tot u vindt naar welk item u op zoek bent (het is niet altijd duidelijk waar een bepaald item zich bevindt - het kan soms sneller gaan om de optie "zoek/search" te raadplegen).

Elk vermeld item heeft een basis tekst (citaat), plus verwijzing (links) naar de volledige tekst (indien mogelijk kies voor PDF-versie omdat het u in staat stelt om afbeeldingen te bekijken - inclusief tabellen die meestal niet worden opgenomen in de HTML-versie). Er zijn links naar verwante teksten, zoals wijzigingen(amendementen) en uitvoeringsmaatregelen.

Elke rubriek van het *Repertorium* is ook beschikbaar als PDF-bestand, wat nuttig kan zijn voor het afdrucken; de Archief-link bevat PDF-versies van alle 20 hoofdstukken en dit op een maandelijks basis.

### Formaten

Elke gevonden tekst moet beschikbaar zijn voor het bekijken in verschillende versies: HTML, PDF en TIFF (een hoge kwaliteit facsimile vergelijkbaar met een PDF in die zin dat het originele afbeeldingen en tabellen kan bevatten; door opgeven van uw e-mail adres kunt u een gratis TIFF-bestand van het document van het Publicatiebureau verkrijgen, meestal binnen de 10 tot 15 minuten).

### Zoeken

Op de pagina *Geldende wetgeving*, door het kiezen van de optie "Zoeken in de wetgeving", opent u een scherm dat u toestaat om het type wetgeving waar u op zoek naar bent (standaard is "Alle wetgeving" al aangeduid) te kiezen of voor een aantal andere opties, zoals het gebruik van zoektermen ("Woorden") of zoeken op een datum of periode of op trefwoorden.

Merk op dat de zoekacties zich beperken tot de "geldende besluiten" - als u wilt zoeken naar wetgeving die niet langer van kracht is, vink het vakje aan aan de linker onderkant van de pagina.

Wanneer u uw eerste selectie heeft gemaakt, klikt u op de knop "Zoeken". Als u zoekt op trefwoord is de standaardinstelling om alleen te zoeken in de titel (het is de moeite waard om de korte "Instructies" te lezen op de pagina "Zoeken aan de hand van woorden").

### Zoeken via nummer

Als u het nummer van de richtlijn kent, ga dan direct naar *EUR-Lex*, kies voor "Eenvoudig zoeken", dan "Referentienummer document", selecteer "Richtlijn", vul jaar en richtlijn nummer in en klik op "Zoeken".

## Bijkomende informatie

Voor meer informatie over het wetgevingsproces en de bijbehorende documentatie, zie de volgende websites/documenten:

- *Samenvattingen van de EU-wetgeving*  
<<http://eur-lex.europa.eu/nl/treaties/index.htm>> (geraadpleegd op 13 november 2010).
- *Hoe komen besluiten van de EU tot stand?*  
<[http://europa.eu/institutions/decision-making/index\\_nl.htm](http://europa.eu/institutions/decision-making/index_nl.htm)> (geraadpleegd op 13 november 2010).
- De punten onder "*Richtlijnen*" in het register van de "*Gemeenschappelijke praktische handleiding*"  
<<http://eur-lex.europa.eu/nl/techleg/alpha.htm>> (geraadpleegd op 13 november 2010).
- Borchardt, K.D. *Het ABC van het Gemeenschapsrecht*. Uitgave 2010. Europese Commissie, 2010. (voorlopig enkel in het Duits, Engels en Frans beschikbaar via <<http://bookshop.europa.eu>>).

## Noten

- <sup>1</sup> *European Information Association* [online]. <<http://www.eia.org.uk>> (geraadpleegd op 11 november 2010).
- <sup>2</sup> *EUR-Lex: De toegang tot het recht van de Europese Unie* [online]. <<http://eur-lex.europa.eu>> (geraadpleegd op 11 november 2010).